

Speak English With Movies: Demo Lesson

Talking to children: Admitting a mistake

- I don't get it. I thought I was grounded.

Не понимаю. Я считала, что я наказана.

- I had some time to think about it... and...

У меня было время подумать... и...

I realized I was maybe a little bit too hard on you, okay?

Я понял, что может быть я немножко переборщил (был слишком строг к тебе).

- You were?

Правда? / Seriously?

- Yes, I was. Listen. I want you to know something.

Да. Послушай, я хочу, чтобы ты знала.

I'm very proud of you, you know, for sticking up for your friend.

Знаешь, я тобой очень горжусь, что ты постояла за друга.

I'm sorry I didn't say that yesterday. All right?

Извини, что я вчера тебе не сказал. Хорошо?

And I make mistakes too sometimes.

И я тоже иногда ошибаюсь.

I don't always know what the right thing to do is.

Я не всегда знаю, как правильно поступить.

But I always... I always love you, no matter what. Right?

Но я всегда... я всегда тебя люблю, не смотря ни на что. Да?

Come here. You're the best.

Иди сюда. Ты просто супер!

Useful expressions

Get it – (здесь) Понимать

I don't get it. – Не понимаю.

I didn't get it. – Не поняла.

Got it? – Понятно?

Got it. – Понятно.

To be hard on someone – быть придирчивым, слишком строгим к кому-то

I was maybe a little bit too hard on you. – Может быть я немножко переборщил (был слишком строг к тебе).

Why are you so hard on people? – Почему ты так придирчива к людям?

Don't be too hard on yourself. – Не кори себя. / Не будь в себе слишком требовательна.

To stick up for someone – Постоять за кого-то, заступиться

I'm very proud of you for sticking up for your friend.

No matter what – Невзирая ни на что

I always love you, no matter what. – Я всегда тебя люблю, не взирая ни на что.

I'll always be there for you, no matter what. – Я всегда тебя поддержу, не взирая ни на что.

You're the best. – Ты самая лучшая. / Ты просто супер!